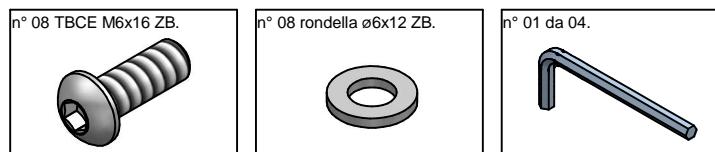
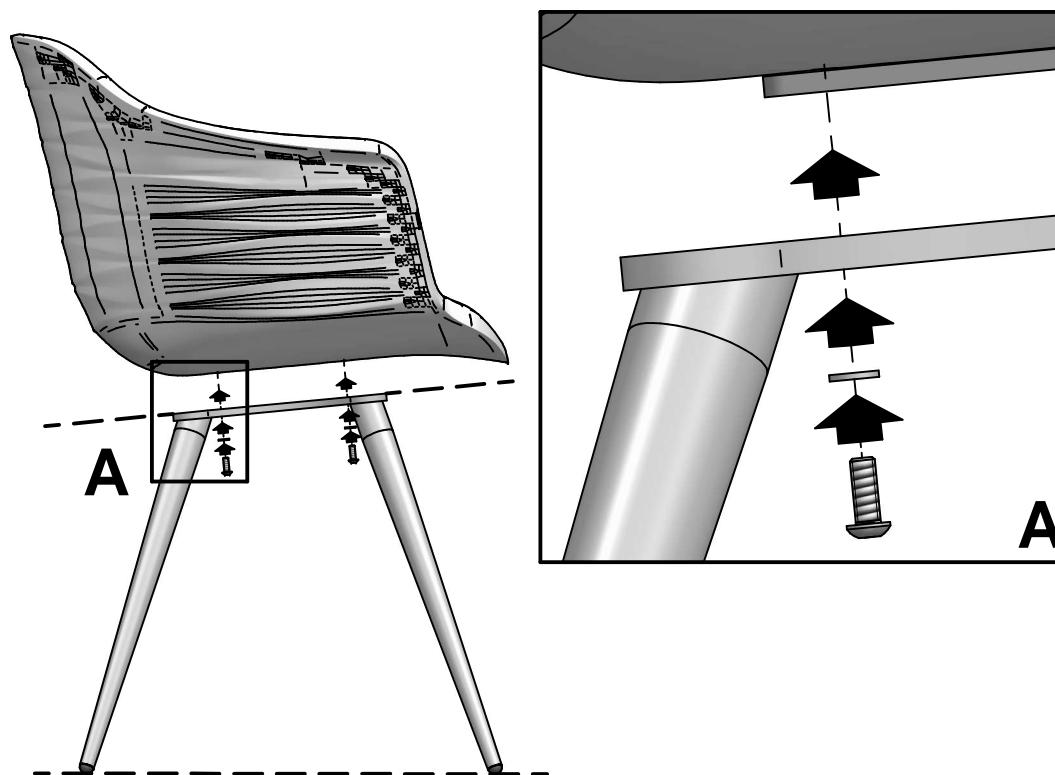


IMPORTANTE!!!!!!  
VERY  
IMPORTANT!!!!!!  
WICHTIG!!!!!!  
TRÈS IMPORTANT!!!!!!  
¡MUY IMPORTANTE!

**FRONTE**  
**FRONT**

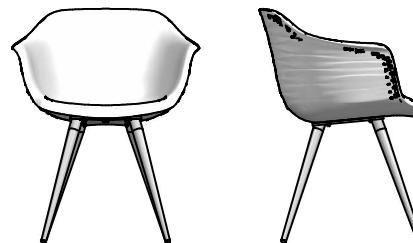
IMPORTANTE!!!!!!  
VERY IMPORTANT!!!!!!  
WICHTIG!!!!!!  
TRÈS IMPORTANT!!!!!!  
¡MUY IMPORTANTE!



## VERSIONI - VERSION 101 / 101-T



111



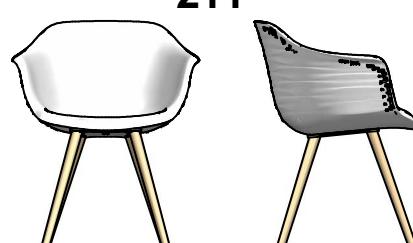
121



201 / 201-T



211



301-C



## DESCRIZIONE - DESCRIPTION

Poltroncina in poliuretano con varie basi. Base fissa o girevole in acciaio verniciato trasparente, goffrato graphite, bianco, nero o in legno faggio tinto noce Canaletto o rovere bruciato o a 5 razze in alluminio lucido o alluminio verniciato nero opaco con ruote. Seduta in poliuretano monocolor disponibile nei colori bianco, lino, fango, petrolio o antracite o bicolore retro petrolio e fronte fango. Scocca ignifuga 1 IM-CRIB5.

Polyurethane armchair with different bases. Fix or swivelling base in transparent, graphite, white or black embossed lacquered steel or in Canaletto walnut or burnt oak stained beech, or with 5 spokes in polished aluminum, or with wheels in black painted aluminum. Seat and back in monochrome polyurethane available in white, lino, fango, petrolio or anthracite colors, or two-tone polyurethane back petrolio and front fango. Fireproof seat 1 IM-CRIB5.

Stuhl in Polyurethan mit verschiedenen Basis. Fest oder drehbarer mit Gestell in Edelstahl lackiert transparent, gaufriert graphite, weiß, schwarz oder in Buche gebeizt Nussbaum Canaletto oder verbrannte Eiche oder mit 5 Sterne-Sockel mit Rollen in Aluminium glänzend oder Aluminium schwarz lackiert. Sitz in Polyurethan unifarbig weiß, Lino, Fango, Petrolio oder Anthrazit oder zweifarbig: Petrolio und Fango. Hülle feuerfest 1 IM-CRIB5.

Petit fauteuil en polyuréthane avec différentes bases. Base fixe ou pivotant en acier laqué transparent, gaufré graphite, blanc ou noir ou en hêtre teinté noyer Canaletto ou rouvre brûlé ou à 5 rayons en aluminium brillant ou aluminium laqué noir opaque avec roues. Assise et dossier en polyuréthane monochrome disponible dans les couleurs blanc, lino, boue, pétrole ou anthracite ou bicolore avec dos en pétrole et front en boue . Coque ignifuge 1 IM-CRIB5.

Butaca en poliuretano con distintas bases. Base fija o giratoria en acero barnizado transparente, gofrado graphite, blanco, negro o en haya pintada nogal Canaletto o roble ahumado o base con 5 radios con ruedas en aluminio brillo o aluminio barnizado negro mate. Asiento en poliuretano monocromo disponible en blanco, lino, fango, petróleo u antracita o bicolor petróleo por detrás y fango de frente. Asiento ignífugo 1 IM-CRIB5.

**IMPORTANTE!!!! - VERY IMPORTANT!!!!!!  
WICHTIG!!!! - TRÈS IMPORTANT!!!!!!  
¡MUY IMPORTANTE!**

La parte inferiore della scocca può presentare le seguenti imperfezioni:  
• protuberanze dovute alla costruzione dello stampo e all'iniezione del materiale;  
• porosità o piccole mancanze di materiale.  
Tali imperfezioni non devono ritenersi difetti di produzione.

The underneath part of the shell can present the following imperfections:  
• protuberances due to the mold construction and material injection;  
• porosities or tiny lacks of material.  
Such imperfections should not be considered production defects.

La partie inférieure de la coque peut avoir les imperfections suivantes:  
• quelques protubérances dues à la construction du moule et à l'injection de la matière;  
• porosité ou un peu de matériel manquant.  
Ces imperfections ne doivent pas être considérées comme des défauts de fabrication.

La parte inferior de la estructura puede presentar las siguientes imperfecciones:  
• protuberancias debidas a la construcción del molde y a la inyección del material;  
• pequeños poros o falta de material.  
Estas imperfecciones no se consideran defectos.

## D USO

Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni con l'uso per il quale è stato realizzato.

## REALIZZAZIONE

Nel rispetto dell'ambiente vengono usate vernici ecologiche.

## MANTENIMENTO

Per la pulizia utilizzare detergenti con PH neutro diluiti con acqua ed un panno morbido;

**NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE DETERGENTI CHE CONTENGANO GANDEGGINA, ALCOOL, AMMONIACA, ACIDI O PRODOTTI ANTICALCARE.**

## SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

Riporre per eventuali consultazioni future.

## U USE

The product is intended to be used in the inside and for the purposes it was created for.

## R REALIZATION

Environmentally friendly paints are used for this item.

## M MAINTENANCE

Wash with clear water and a neutral (PH7) detergent soap and a soft cloth;

**DO NOT ABSOLUTELY USE DETERGENTS CONTAINING BLEACH, ALCOHOL, AMMONIA, ACIDS OR DESCALERS.**

## D DISPOSAL

Once discarded, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather consigned to public disposal systems.

File for future consultation.

## N NUTZUNG

Das Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Der Tisch wurde hergestellt, nur als Essstisch genutzt zu werden.

## R REALISIERUNG

Auf Umweltfreundliche Gründen werden Ökologische Farben verwendet.

## K KOMPONENTEN

- Für die Reinigung nur mit Wasser verdünnte PH neutrale Reinigungsmittel und weiche Tücher verwenden.
- niemals Bleichmittel, Alkohol, Ammoniak, Säure oder Anti-Kalk Reiniger verwenden.

## E ENTSORGUNG

Nach der Aussortierung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

Bitte aufbewahren für eventuelle spätere Nachfragen.

## U UTILISATION

Le produit est destiné pour une utilisation à l'intérieur des habitations.

## R RÉALISATION

Afin de respecter l'environnement, nous utilisons des peintures écologiques.

## E ENTRETIEN

- Pour le nettoyage il faut utiliser des produits avec un PH neutre dilué avec de l'eau et un chiffon doux;
- Il ne faut ABSOLUMENT PAS utiliser de détergents contenant eau de Javel, alcool, ammoniac, des acides ou des produits calcaires.

## E ECOULEMENT

Une fois désolidarisé, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confiés aux décharges publiques.

A conserver pour les futurs besoins de référence.

## D USO

El producto está destinado para su uso dentro del hogar, a los fines por los cuales fue creado.

## R REALIZACIÓN

Por el respecto al medio ambiente se utilizan pinturas ecológicas.

## M MANTENIMIENTO

- limpiar con un detergente neutro diluido con agua y un paño suave;
- no utilizar detergentes con lejía, alcohol, amoniaco, ácidos, o productos anti-cal.

## E ELIMINACIÓN DE DESECHOS

Una vez desecharo, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.

Guardar para consultas posteriores.